

Chambre des Représentants

SESSION 1975-1976.

26 MARS 1976.

PROJET DE LOI ajustant le budget des Affaires culturelles communes de l'année budgétaire 1975.

PROJET
TRANSMIS PAR LE SENAT ⁽¹⁾.

I. — Ajustements des crédits.

Article 1^{er}.

Les crédits prévus au Titre I — Dépenses courantes et au Titre II — Dépenses de capital du budget des Affaires culturelles communes de l'année budgétaire 1975, sont ajustés suivant les données détaillées au tableau ⁽²⁾ annexé à la présente loi et à concurrence de :

(En milliers de francs.)

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1975-1976.

26 MAART 1976.

WETSONTWERP houdende aanpassing van de begroting van de Gemeenschappelijke Culturele Zaken voor het begrotingsjaar 1975.

ONTWERP
OVERGEZONDEN DOOR DE SENAAT ⁽¹⁾.

I. — Kredietaanpassingen.

Artikel 1.

De kredieten ingeschreven onder de Titel I — Lopende uitgaven en onder de Titel II — Kapitaaluitgaven van de begroting van de Gemeenschappelijke Culturele Zaken voor het begrotingsjaar 1975, worden aangepast volgens de omstandige vermeldingen in de bij deze wet gevoegde tabel ⁽²⁾ en ten belope van :

(In duizendtallen frank.)

Ajustements	Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten	Crédits dissociés Gesplitste kredieten		Aanpassingen
		Crédits d'enga- gement — Vastleg- gings- kredieten	Crédits d'ordonnan- cement — Ordonnan- cerings- kredieten	
TITRE I. Dépenses courantes.				TITEL I. Lopende uitgaven.
Crédits supplémentaires de l'année courante.	82 677	—	—	Bijkredieten voor het lopend jaar.
Réductions	1 100	—	—	Verminderings.
Crédits supplémentaires pour années antérieures.	5 202	—	—	Bijkredieten voor vroegere jaren.
TITRE II. Dépenses de capital.				TITEL II. Kapitaaluitgaven.
Crédits supplémentaires pour années antérieures.	331	—	—	Bijkredieten voor vroegere jaren.

(1) Voir :

Documents du Sénat :

6-XX (1975-1976) :

— N° 1 : Projet de loi.

— N° 2 : Rapport.

Annales du Sénat :

25 mars 1976.

⁽²⁾ Ce tableau est annexé au Document 6-XX (1975-1976) n° 1 du Sénat.

(1) Zie :

Stukken van de Senaat :

6-XX (1975-1976) :

— N° 1 : Wetsontwerp.

— N° 2 : Verslag.

Handelingen van de Senaat :

25 maart 1976.

⁽²⁾ Deze tabel is aan Stuk 6-XX (1975-1976) n° 1 van de Senaat toegevoegd.

H. — 5-XX. 1976.

II. — Dispositions diverses.

Art. 2.

Les crédits ouverts par la présente loi seront couverts par les ressources générales du Trésor.

Art. 3.

La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 25 mars 1976.

Le Président du Sénat,

II. — Diverse bepalingen.

Art. 2.

De bij deze wet toegestane kredieten zullen door de algemene middelen der Schatkist gedekt worden.

Art. 3.

Deze wet treedt in werking de dag van haar bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 25 maart 1976.

De Voorzitter van de Senaat,

P. HARMEL.

Les Secrétaires, | De Secretarissen,

A. BOGAERTS.

J. DE SERANNO.
